

#06 2024

MAG

# Lavandou

## DÉBARQUEMENT DE PROVENCE

80 ans cette année

## SAINT-CLAIR

Entre terre et mer

## LE GRAND JARDIN

Un havre de verdure

## CORSO FLEURI

Panique au Layet !

Gratuit - ne peut être vendu

#MyLavandou

Magazine  
de l'Office  
de tourisme

Vivez  
Le Lavandou...

L'hiver

## SOMMAIRE

- 2 80<sup>e</sup> anniversaire  
du Débarquement de Provence
- 6 Ques'aco ?
- 8 Les acteurs du tourisme
- 14 Quelques brèves
- 16 Saint-Clair, entre terre et mer
- 18 La plongée ! Un voyage inoubliable...
- 22 Amusez-vous !
- 26 Ques'aco ?
- 28 Quelques brèves
- 30 Le Lavandou en liesse  
pour son Corso fleuri
- 34 Les concerts de l'été
- 35 Rendez-vous photographique
- 36 Henri Manguin au soleil du midi
- 40 Le Grand Jardin,  
un havre de verdure...
- 44 L'eau au Lavandou
- 48 Agenda

## ÉDITO

### BIENVENUE AU LAVANDOU,

L'année 2024 est marquée par les Jeux Olympiques et Paralympiques de juillet à septembre.

#### • POUR CEUX QUI SUIVRONT LES ÉPREUVES SUR ÉCRANS,

ils pourront s'adonner à la natation dans nos eaux cristallines et profiter de nos 12 plages.

• **POUR LES PLUS COURAGEUX,**  
randonner sur le sentier du littoral, le chemin des peintres et les restanques de Saint-Clair.

• **POUR LES PLUS TÊMÉRAIRES,**  
visite des fonds marins et sa biodiversité.

• **POUR LES PLUS SPORTIFS,**  
sortie à vélo sur les pistes cyclables de la ville jusqu'à Pramousquier.

• **POUR SE DÉTENDRE,**  
des concerts gratuits sur la plage et autres animations.

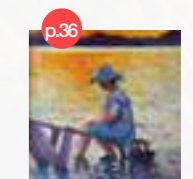
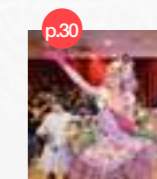
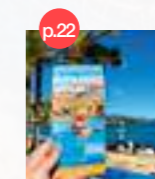
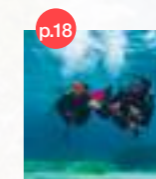
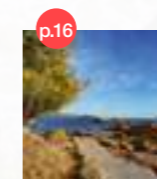
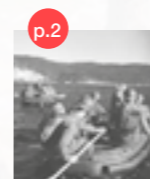
• **SANS OUBLIER,**  
une bonne partie de pétanque entre amis ou de golf au Grand Jardin. Bien d'autres activités s'offrent à vous toute l'année sur notre belle commune.

On ne peut que vous décerner la « Médaille d'or » pour avoir choisi de venir dans notre petit paradis qu'est Le Lavandou.

Bien à vous,

**LAURENCE  
CRETELLA**

Adjointe au maire  
en charge du tourisme,  
du commerce et de l'artisanat



Directrice de la publication : Sybille Rouquié • Conception graphique / Hélène Mailloux – helenemx • Illustrations : Hélène Mailloux, Marc Ubeda • Rédaction : Marie Godfrin-Guidicelli • Impression : C.C.I., Marseille, 5000 exemplaires  
Crédit photos : P. Caserio, L. Cretella, A. Danthony, R. Dupouy, C. Gandolphe, J. Habourdin, O. Orlando, S. Pinto, P. Velsch, G. Voiturier, Blue Bikes, Hôtel California, Studio Dots, Vedettes des Îles d'Or & Le Corsaire.  
Remerciements à toutes les personnes qui ont témoigné et participé à cette édition, tous les partenaires, toute l'équipe de l'Office de tourisme. Informations non contractuelles susceptibles de modifications.





# 80<sup>E</sup> ANNIVERSAIRE DU Débarquement de Provence

## LE CHANT DES AFRICAINS

C'est un chant rassembleur, à la fois de la provenance de ses effectifs africains et européens, et de leur confession, chrétienne ou musulmane. C'est aussi un chant porteur d'un espoir et d'une volonté commune : libérer la France.

C'est nous les Commandos  
Les Commandos d'Afrique  
Venons de l'Algérie  
Pour sauver la patrie  
Nous avons tout quitté  
Nos parents nos amis  
Et nous avons au cœur  
Une invincible ardeur  
Car nous voulons porter « Sans pitié »  
Le fier fanion de notre Groupe entier  
Et si quelqu'un venait à y toucher  
Nous serions là pour mourir à ses pieds  
Battez tambours, à nos amours,  
Pour le pays, pour la patrie, pour nos héros  
C'est nous les Commandos !

**Le 18 août 1944, le Groupe des Commandos d'Afrique défilait dans les rues du Lavandou. 80 ans plus tard, la commune célèbre la commémoration de la libération et rend hommage aux combattants.**

**D**ans la nuit du 14 au 15 août 1944, le Groupe des Commandos d'Afrique créé le 26 juillet 1943 en Algérie fut le premier à débarquer en Provence. Son plan de bataille était précis. Sa mission baptisée « Roméo Force » consistait à débarquer à 0 heure, dans le voisinage du cap Nègre, escalader les falaises, attaquer et détruire les trois canons de 155 mm qui constituaient l'essentiel des défenses de l'ennemi ; puis bloquer la route côtière, s'emparer des hauteurs du Mont Biscarre et résister à toute attaque en attendant la relève des forces américaines. Le 17 août 1944, à 6h30 du matin, le Groupe se présentait à l'entrée du Lavandou qui n'était alors qu'un village, « accueilli par l'abbé Hélin, résistant, qui n'en revenait pas... ». Le lendemain, ils défilaient dans les rues pour fêter la libération avec la population.



## UN DEVOIR DE MÉMOIRE

Lavandourain d'adoption, ancien président de l'association des anciens Commandos d'Afrique, Pierre Velsch (1926-2022) est un héros du Débarquement en Provence et de la libération de Bormes-les-Mimosas. Grâce à sa mémoire infailible, et à sa volonté de transmettre pour que les générations actuelles et futures n'oublient pas, il n'a cessé de témoigner pour coller au plus près de la véracité des faits. Engagé à 17 ans à Alger, membre du commando libérateur de l'île italienne d'Elbe, il a débarqué sur la plage du Canadel dans la nuit du 14 au 15 août dans le cadre de l'opération baptisée « Dragoon ». Le 1<sup>er</sup> janvier 2022, Pierre Velsch était élevé au grade de commandeur de la Légion d'honneur par le Président Emmanuel Macron, une distinction accueillie avec « beaucoup de joie et de fierté ».



Pierre Velsch



## HOMMAGE AUX DÉFUNTS

Plusieurs cérémonies et allocutions organisées au Lavandou et à Bormes-les-Mimosas ont honoré la mémoire des héros de la Seconde Guerre mondiale. Le 9 janvier 2020, un hommage fut rendu à Robert Chiazzo, engagé volontaire dans les Commandos d'Afrique le 17 août 1944 ; le 4 septembre 2020 à Charles Leca, d'abord résistant Franc-Tireur Partisan français puis Commando d'Afrique ; le 7 novembre 2022 à Pierre Velsch décédé le 25 septembre 2022. Tous font « à jamais partie d'une catégorie de ces rares hommes qui ont écrit l'histoire de France avec un grand H, au prix du sang et des larmes ».

## EN SAVOIR PLUS

L'Amicale des Commandos d'Afrique dispose d'une salle d'honneur au sein de la Maison des associations patriotiques où elle organise des réunions, des expositions, propose de la documentation et des objets souvenirs à la vente.

La salle d'honneur des Commandos d'Afrique est ouverte à la visite les jeudis et les samedis de 11h à 12h ou sur demande et rdv au 06 09 58 04 00 ou à patrice.caserio@orange.fr

### FESTIVITÉS DU 80<sup>E</sup> ANNIVERSAIRE DU DÉBARQUEMENT DE PROVENCE, AUXQUELLES L'AMICALE RÉGIMENTAIRE DES COMMANDOS D'AFRIQUE PARTICIPERA :

- **Mercredi 14 août 2024**  
Dépôt de gerbe - stèle du Maréchal Juin - carré du Souvenir Français au cimetière - stèle de La Fossette Le Lavandou
- **Mercredi 14 août**  
Assemblée générale de l'Amicale à La Londe-Les-Maures
- **Mercredi 14 août**  
Commémoration du Débarquement de Provence au Rayol Canadel
- **Jeudi 15 août**  
Hommage maritime avec les Vedettes des Îles d'Or, mise à l'eau de gerbes au large du Canadel et du Cap Nègre
- **Jeudi 15 août**  
Festivités de la libération du Lavandou
- **Samedi 17 août**  
Commémoration de la libération de La Londe-les-Maures
- **Mardi 20 août**  
Commémoration de la libération de Solliès-Toucas
- **Mercredi 21 août**  
Commémoration de la prise des batteries de Mauvanne à Hyères
- **Vendredi 23 août**  
Commémoration de la libération de La Valette-du-Var

### Amicale des Commandos d'Afrique

245 Quai Gabriel Péri  
83980 Le Lavandou  
06 09 58 04 00



### 80<sup>TH</sup> ANNIVERSARY OF THE LANDING OF PROVENCE – OPERATION DRAGOON

On 18 August 1944, the African commandos, the first French soldiers on the soil of Provence, paraded through the streets of Le Lavandou. 80 years later, the town is commemorating the liberation and honouring the servicemen.

On the night of 14 to 15 August 1944, the African commandos group was the first to land in Provence. Its mission, designated as "Romeo Force", entailed landing at night at the tip of Cap Nègre, scaling the cliffs, and attacking and destroying the three cannons that constituted the enemy's defensive positions. Subsequently, the coastal road was blocked, the heights of Mont Biscarre were seized, and resistance was maintained until the American forces were relieved. On 17 August 1944, at 6:30 am, the Group arrived at the entrance to Le Lavandou, where

abbot Hélin, a resistance fighter, greeted them. The next day, the Group walked through the streets to celebrate the liberation with the local population.

Pierre Velsch, a native of Lavandou and president of the association of former African commandos, is a hero of the Provence landings and the liberation of Bormes-les-Mimosas. At the age of 17, he enlisted in Algiers and subsequently became a member of the commando unit that liberated the island of Elba, Italy. He landed on the Canadel beach on the night of 15 August as part of Operation Dragoon. His infallible memory and his desire to ensure that the story is passed on so that present and future generations never forget have led him to bear witness to the truth without interruption. On 1 January 2022, Pierre Velsch was bestowed with



Colonel Bouvet



the rank of Commander of the Legion of Honour by President Emmanuel Macron. He expressed his gratitude for this distinction, which he regarded as "a source of great joy and pride".

In Le Lavandou and Bormes-les-Mimosas, several ceremonies were held to honour the memory of the heroes of the Second World War. Robert Chiazzo, Charles Leca, and Pierre Velsch are examples of men who "wrote the history of France with a capital H, at the cost of blood and tears."

The song of the Africans is a unifying song, both because of the origin of its African and European members and because of their shared faith, whether Christian or Muslim. Additionally, the song serves to convey a common aspiration: to liberate France.

# Qu'es ACO ?

Trois plantes ornementales à découvrir le long du circuit des espaces fleuris du Lavandou



## LE BRACHYCHITON

Ou Brachychiton acerifolius - Originaire de régions subtropicales de la côte orientale d'Australie, ce grand arbre flamboyant est aussi appelé « l'arbre à flamme, arbre de feu ou illawarra ». S'il peut atteindre 40 m de haut dans son environnement d'origine, il ne mesure pas plus d'une vingtaine de mètres dans notre région au climat tempéré doux. Son tronc pansu lui sert de réserve d'eau, ce qui lui a valu le surnom « d'arbre-bouteille ». Sa floraison est particulièrement spectaculaire grâce à ses fleurs aux calices en forme de cloches colorés d'un rouge écarlate. Ses feuilles semi-persistantes peuvent être simples, entières, palmées ou divisées en lobes profonds : leur forme, très variable, ressemble souvent aux feuilles d'érable d'où son nom Brachychiton acerifolius.

À découvrir au jardin du Cadran solaire (Rue des Pierres Précieuses)  
 Famille botanique : Malvacées  
 comme les hibiscus et la rose trémière  
 Sol : les terrains à pH neutre ou acide de préférence, plutôt riches et bien drainés



## L'ENCEPHALARTOS FEROX

Cette plante épineuse vit naturellement sur la côte sud-orientale de l'Afrique où elle est consommée pour sa richesse en amidon ; dans nos régions, elle est utilisée uniquement comme plante ornementale. Avec son feuillage arqué vert lobé qui rappelle celui du houx, vert brillant sur la plante devenue adulte, et ses cônes rouges écarlates (uniquement les cônes femelles), l'Encephalartos ferox est un excellent élément décoratif dans les jardins côtiers méditerranéens. Il est planté de préférence en spécimen isolé sous les arbres ou en arbuste dans les zones plus fraîches. Il est considéré comme l'un des cycas (mi-fougère, mi-palmier) les plus populaires.

À découvrir sur le front de mer (bd de Lattre de Tassigny)  
 Famille botanique : Zamiaceae  
 Sol : sol sablonneux, bien drainé, avec du paillis de feuilles bien décomposé pour être plus fertile  
 Rusticité : il tolère de faibles gelées

**LE SAVIEZ-VOUS ?**  
 Le nom latin de l'espèce ferox (féroce) fait allusion aux folioles épineuses qui bordent les feuilles de l'Encephalartos.

**LE SAVIEZ-VOUS ?**  
 L'agave d'Amérique panachée ne fleurit qu'une fois dans sa vie après une période de 10 à 30 ans.



## L'AGAVE D'AMERIQUE PANACHÉE

Également appelée « Agave americana Variegata ». Originaire du Mexique, elle s'est totalement intégrée au paysage méditerranéen car elle apprécie les étés chauds, voire même caniculaires. Très graphique, d'aspect exotique, cette plante grasse est reconnaissable par ses longues feuilles raides, d'un vert bleuté margé de jaune crème, bordées de petites épines courtes et terminées par une épine plus importante. Elle est rapidement devenue une plante emblématique des jardins méditerranéens : on la retrouve en élément de décor dans les grands talus, les rocailles et les massifs en plein soleil, mais également en pot sur les balcons et les terrasses ensoleillées. Dans certains pays, réputée pour sa sève sucrée, elle est utilisée pour la production de sirop d'agave ou de boissons alcoolisées telles que le mezcal et la tequila.

À découvrir au rond-point de Kronberg (Avenue des Commandos d'Afrique)  
 Famille botanique : Agavaceae  
 Sol : très frugal, elle apprécie tous les sols (calcaire, léger, sableux, sec)  
 Rusticité : faible, entre - 5 et -10°C maximum

Three ornamental plants to discover along the circuit of flowered areas in Le Lavandou

### BRACHYCHITON

This large, flamboyant tree is native to Australia's east coast. It is also known as the 'flame tree', 'fire tree' or 'illawarra'. It can grow up to 40m tall in its native environment, but only up to twenty meters tall in our mild-temperate region. Its trunk serves as a water reservoir, earning it the nickname 'bottle tree'. Its red flowers are spectacular. Its leaves are often mistaken for maple leaves, hence the name Brachychiton acerifolius.

### ENCEPHALARTOS FEROX

This thorny plant occurs naturally on the south-eastern coast of Africa, where it is consumed for its high starch content, but it is also grown elsewhere as an ornamental plant in sufficiently warm regions. With its green arched foliage reminiscent of holly, and red scarlet cones (only female species), Encephalartos ferox is an excellent decorative plant in Mediterranean coastal gardens. It is considered to be one of the most popular cycads (half-fern, half-palm tree).

**Did you know?** The latin name of the species ferox (fierce) refers to the spiny leaflets that border the leaves of the Encephalartos.

### AGAVE AMERICANA

Native to Mexico, it has become an integral part of the Mediterranean landscape, thriving in hot, even scorching summers. A very graphic, exotic-looking plant, it can be recognised by its long, stiff, bluish-green leaves marbled with yellow. It is also edged with small, short thorns and terminated by a larger thorn. It has quickly become an emblematic plant in Mediterranean gardens and on sunny balconies and terraces. In some countries, renowned for its sweet sap, it is used to produce agave syrup or alcoholic beverages such as mezcal and tequila.

**Did you know?** Agave Americana only flowers once in its life, after a period of 10 to 30 years!



La brochure **LE CIRCUIT DES ESPACES FLEURIS** collection Balade & patrimoine, est disponible à l'office de tourisme du Lavandou.

available at the Tourist Office of Le Lavandou.



# Pralibel

## un cocon de douceurs

Ouverte en 2013, la chocolaterie-salon de thé Pralibel est née d'une belle rencontre entre Sylvaine et le célèbre chocolatier belge Pralibel à l'occasion d'un salon professionnel. À l'époque, l'entreprise artisanale développait son réseau de franchises en France et, naturellement, le projet a pris forme. Séduite par leur concept, leurs produits et leur savoir-faire, Sylvaine s'est lancée dans l'aventure avec gourmandise.

Ce qui l'a séduite ? « La qualité des chocolats avant tout, la production raffinée, les différentes gammes de pralines originales dans leurs formes et leurs saveurs ».

Au Lavandou, plus qu'une boutique, Pralibel est un havre de paix très cosy\* ! Vous y découvrirez des gammes sélectionnées avec soin par la maîtresse des lieux qui connaît bien les goûts de sa clientèle : beaucoup de noir, un peu de lait et peu de blanc.

À l'image de son salon de thé pensé comme un espace intimiste et convivial où l'on peut déguster toutes sortes de confiseries agrémentées de thés ou cafés qu'elle sélectionne avec passion. Ou encore, pour les plus gourmands, de brioches italiennes provenant d'une maison traditionnelle renommée.

\*cosy : confortable, agréable.



### PRALIBEL, A COCOON OF SOFTNESS

Opened in 2013, the Pralibel chocolate and tea room was the result of a meeting between Sylvaine and the famous Belgian chocolatier Pralibel at a trade fair. At the time, the artisan company was developing its franchise network in France and the project naturally took shape. Seduced by the concept, the products and the know-how, Sylvaine eagerly embarked on the adventure. What won her heart ? "Above all, the quality of the chocolates, the refined production, the different ranges of pralines with their original shapes and flavours". In Le Lavandou, Pralibel is more than just a shop - it's a cosy haven of peace! You'll discover a range of products carefully selected by the owner, who knows her customers tastes: lots of black chocolate, a little milk and not much white. The tearoom is designed to be an intimate and convivial space where you can enjoy all kinds of sweets accompanied by tea or coffee. Or, for those with a sweet tooth, Italian brioches from a renowned traditional bakery.

# La Favouille

## chante la Provence



### LA FAVOUILLE, A TASTE OF PROVENCE

La Favouille has belonged to the Lavandou landscape since 1978. It was here that Olivier grew up and got his first taste of the restaurant trade with his parents Françoise and Guido, whom he succeeded in 2001 when they retired. The terrace is illuminated by a string of light garland in the style of a guinguette, and the little square is shaded and cooled by the sound of a fountain... An oasis of peace and charm, where Fernandel would have loved to sip an anisette and where the Provençal bistro tradition lives on. You can taste "a typically Mediterranean cuisine that favours the quality and freshness of the products" used to prepare fish tartare, ceviches and other homemade aioli but also the famous mimosa eggs, a favourite of his grandmother, the restaurant's founder.

She was born on the spot, in a former fisherman's cottage transformed into a grocer's shop and then a restaurant, one of the first to be created in Lavandou. Nowadays, it's Olivier who carries on the tradition "At 13, I was bored at home, I was hyperactive! I started in the business as a dishwasher, then in the pantry, then as a chef de partie, barman, waiter and commis. Although the trend is towards lounges, we prefer to keep it old-fashioned. You come to La Favouille as if you were invited to a friend's house". It's a choice that appeals to Le Lavandou residents, tourists and celebrities alike, such as the singer Seal, who likes to come here incognito...

La Favouille fait partie du paysage lavandourain depuis 1978. C'est là qu'Olivier a grandi et a goûté au métier de restaurateur auprès de ses parents Françoise et Guido, auxquels il a succédé en 2001 après leur départ à la retraite. Depuis, il perpétue la tradition du bistrot provençal dans une jolie maison avec terrasse, merveilleusement située sur une placette ombragée et rafraîchie par le chant d'une fontaine. Un havre de paix au décor et au charme intemporels, avec une guirlande lumineuse façon guinguette, où Fernandel aurait certainement aimé boire l'anisette...

Comme Obélix et la potion magique, Olivier est « tombé » dans la restauration tout jeune sans jamais avoir suivi d'école hôtelière ! « À 13 ans, dit-il, je m'ennuyais à la maison, j'étais un hyperactif ! J'ai d'abord débuté dans le métier par la plonge puis au garde-manger, après je suis passé chef de partie, barman, serveur et commis ». Un parcours sans faute et de nombreux talents qu'il met au service de son établissement pour relever le

défi d'honorer la cuisine de sa célèbre famille. On trouve donc « une cuisine typiquement méditerranéenne qui privilégie la qualité et la fraîcheur des produits » nécessaires à la préparation des tartares de poisson, des ceviches et autres aiolis maison.

« DU BON, DU LÉGER, DU FRAIS »

Si la carte a évolué au fil des années, elle a conservé ses poissons grillés et ses fameux œufs mimosas appréciés de sa grand-mère qui a créé le restaurant et est née sur place, dans cet ancien cabanon de pêcheur transformé en épicerie puis en restaurant. L'un des premiers créés au Lavandou à l'identité gardée intacte : « Même si la mode est au lounge, on a préféré rester « à l'ancienne ». On vient à La Favouille comme si on était invité chez des amis » rappelle Olivier. Un choix qui séduit lavandourains, touristes et célébrités, comme le chanteur Seal qui y a ses habitudes et vient ici incognito...





## Les saveurs naturelles du Palais des glaces

Idéalement situé face à la gare maritime, Le Palais des glaces régale les amoureux des crèmes glacées et des sorbets sans colorant ni arôme artificiel. « Chez moi, les couleurs sont pastel car elles respectent le produit naturel. Je n'aurais pas pu faire ce métier en vendant du malabar ! » explique Thomas qui privilégie les fruits frais et les matières nobles. La raison pour laquelle on ne trouvera ni sorbet melon ni sorbet fraise avant la saison mais, par exemple, des pistaches de Bronté en Italie dont la couleur vert marron ne choque plus personne, de la gousse de vanille et des matières premières issues de producteurs locaux.

Tout ce qui est créé au Palais des glaces est artisanal, les glaces, les sorbets et les milkshakes, bien sûr, mais aussi les crêpes et les gaufres cuites à la commande. Le Palais des glaces propose également de délicieux petits déjeuners, et notamment, des pancakes faits maisons et des jus d'orange pressés à la demande, pour bien commencer la journée. Si la carte affichait au début quelques 48 saveurs, désormais c'est « seulement » 32 car pour le Maître Artisan Glacier, le principal est de se concentrer sur le produit et d'en extraire toutes les nuances et les saveurs. Tous ces mets sont à consommer sur place, directement sur la terrasse de l'établissement, ou à emporter à quelques pas de là, pour les déguster les pieds dans le sable.

### NATURAL FLAVOURS FROM THE PALAIS DES GLACES

Le Palais des Glaces, ideally located in front of the Maritime Station, will delight lovers of ice creams and sorbets without artificial colours or flavours. "I use pastel colours to respect the natural product" explains Thomas, who favours fresh fruit and quality ingredients. "The mango and passion fruit ice creams are made from 100% fruit puree." Everything at the Palais des Glaces is homemade: the ice creams, sorbets and milkshakes, of course, but also the crêpes and waffles, which are made to order. Originally, there were 48 flavours on the menu, but now there are 'only' 32, because for the Maître Artisan Glacier, the main thing is to concentrate on the product and extract all its nuances and flavours. They also serve delicious homemade breakfasts. You can eat the products of the Palais des Glaces on their terrace or a few meters away, on the beach.



## Dépaysement garanti au Coco Beach

Le cadre est idyllique ! On y vient à pied par un petit chemin débouchant sur la crique, mais aussi par le sentier du littoral ou par la mer. Là, on découvre Coco Beach, seul établissement privé niché au cœur de la plage « La Fossette », tenu par Corinne puis repris par ses enfants Alexandre et Marine. Des Lavandourains qui ont baigné toute leur vie dans le monde de la restauration.

Dans ce cadre féérique à l'abri des regards, le restaurant-plage a misé sur « une ambiance conviviale et familiale, un respect du cadre naturel car c'est un vrai petit coin de paradis ! ». Du coup, pour conserver son caractère authentique, le décor a été renouvelé il y a deux ans par des designers sur le thème de la Provence, déclinaison de tons terra cota et jaune mimosa, utilisation de cannes de Provence, bouquets de fleurs séchées... Là, le duo frère-sœur accueille les clients en quête de silence, de douceur de vivre et de saveurs gourmandes. Car la carte est alléchante avec ses poissons, ses langoustes royales de mer, ses gambas, ses sardines et autres poulpes cuisinés au feu de bois par le grillardin passé maître dans l'art du barbecue. Un florilège de « spécialités maison » qui a fait depuis longtemps sa réputation.

Un havre de paix pour les amoureux, les familles et les groupes, d'autant que Coco Beach privatise ses espaces à l'occasion d'événements (mariage, brunch, anniversaire) et organise quelques soirées estivales animées par des DJ. Premier rendez-vous le 15 août...

### COCO BEACH, A PERFECT CHANGE OF SCENERY

The setting is idyllic! You can get there on foot via a small path leading down to La Fossette beach, or along the coastal path or by sea. There, you'll discover Coco Beach, a beach restaurant that has focused on "a friendly, family atmosphere and respect for the natural environment, because it's a real little corner of paradise!" To keep its unique charm, two designers have crafted a fresh new look inspired by the beauty of Provence: warm colours and mimosa yellow, canes furniture from the region, flower arrangements...

The owners, Corinne and her children Alexandre and Marine, will delight you with gourmet flavours, including fish, lobster, prawns, sardines and octopus cooked over a wood fire. An incredible collection of 'house specialities' that has long made its reputation! An idyllic spot for lovers, families and groups, Coco Beach makes its facilities available for private events (weddings, brunches, birthdays) and organises a number of summer evenings with DJs. First event on 15 August...



A scenic view of a coastal town and bay from a hillside. The foreground is filled with lush greenery and several tall, purple lavender flower spikes. In the middle ground, a small town with white buildings is nestled on a hillside overlooking a beautiful, crescent-shaped bay with a sandy beach. The sea is a deep blue, and the sky is clear and bright. The overall atmosphere is peaceful and idyllic.

Vivez  
Le Lavandou...

*au printemps*





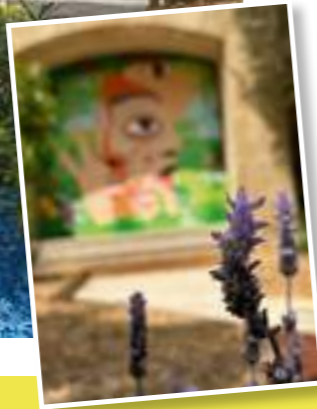
## Le Jardin éphémère « les 5 sens »



Goûter, voir, sentir, entendre et toucher, nos cinq sens ont été en éveil dans le jardin éphémère réalisé par les jardiniers de la Ville lors de la 6<sup>e</sup> édition de cet événement incontournable au printemps.

Une magnifique occasion d'emprunter le chemin sensoriel imaginé sur les pavés du parvis de l'Hôtel de ville, de zigzaguer entre les 108 plantes aromatiques ou les 39 plantes de bord d'eau !

Prochain rendez-vous à ne pas manquer : avril 2025...



## Le circuit des espaces fleuris

Le Lavandou vous accompagne dans la découverte de ses espaces fleuris à travers une balade de 2 km dans ses différents quartiers et son bord de mer grâce à la nouvelle brochure disponible à l'Office de tourisme. Plan, photos et textes explicatifs, impossible de passer à côté des palmiers-dattiers, des tamaris, des multiples variétés de rosiers et autres plantes exotiques qui font la richesse de notre paysage.



## Des boîtes à livres

Rayures bleu et blanc, toit pointu : les boîtes à livres ont l'allure de cabine de plage. Astucieux ! Grâce au budget participatif de la ville, elles sont installées sur la plage du centre-ville, sur l'arrière-plage de Cavalière et près de l'école municipale de voile. De merveilleux abris pour déposer vos ouvrages, échanger vos lectures et faire des heureux.



## Le festival de théâtre de rue

Le temps d'un week-end d'octobre, Le Lavandou se transforme en scène à ciel ouvert pour les compagnies de théâtre et des arts de la rue qui rivalisent d'imagination, de gaieté et de drôlerie ! Venez partager leurs univers insolites et profiter de moments uniques à vivre en famille dans la douceur automnale.  
Prochaine édition : les 26 et 27 octobre 2024.



## Le Lavandou labellisée « Ville amie des animaux »



Attribué à 33 communes de la Région Sud Paca, le label « Ville amie des animaux » récompense et valorise les actions de la Ville, comme l'engagement des associations et des citoyens en faveur du bien-être animal.



## New brochure "Tour of flowered areas"

Available at the tourist office, it takes you on a 2 km journey through the town's gardens and flower-filled spaces, showcasing the different neighbourhoods and the stunning coastline. With a map, photos and explanatory texts, you'll be sure to spot the palm trees, date palms, tamarix, roses and other exotic plants that make our landscape so special

## Le Lavandou is pet friendly

The town of Le Lavandou has been certified as a 'pet friendly city' thanks to the commitment of all (the municipality, citizens and associations) to animal welfare. It's one of the Region Sud's 33 award-winning towns.

## Bookshelves provided

The town of Le Lavandou has launched a new project by adding book boxes on the beach in the city center and Cavalière. They look just like the blue and white striped beach huts, and book lovers will be delighted



## "5 senses" ephemeral garden

Taste, see, smell, hear and touch – our five senses are awakened in the ephemeral garden created by the City's gardeners for the 6<sup>th</sup> edition of this not-to-be-missed spring event. A wonderful opportunity to explore the senses on the sensory path ! Admire the 108 aromatic plants and 39 waterside plants ! The next date you won't want to miss is April 2025...

## A real open air theatre

If you're looking for an amazing weekend in October, Le Lavandou is the place to be! The entire town comes to life with open-air performances from theatre and street art companies. Get ready to share in some truly unique worlds and have a one-of-a-kind family experience !





# Saint-Clair

## entre terre et mer



## L'une des 12 plages du Lavandou livre ses secrets...

Chemin faisant sur le sentier du littoral appelé aussi parfois « sentier des douaniers », vous ne résisterez pas au charme et à l'esprit familial de la plage de sable fin Saint-Clair, appelée « La Perle ». Une vue imprenable sur les îles d'Or, Le Levant et Port-Cros, la mer à perte de vue à seulement 1,5 km du centre-ville... D'un côté, vous pourrez randonner jusqu'à la plage de La Fossette, autre merveille délicieusement abritée des regards ; de l'autre, vous atteindrez la pointe de Nard Viou et ses fameux « Rochers de la Baleine » ! Une curiosité naturelle propice à faire du snorkeling\* pour admirer la beauté des fonds marins, la faune et la flore en eaux peu profondes. Autres curiosités à découvrir : les quatre remises à bateaux situées à l'extrémité sud de la plage, au pied de la pointe rocheuse de Nard Viou. Construits en maçonnerie de pierre et disposant de larges ouvertures en arcades, leur origine date du début du 20<sup>e</sup> siècle.

Il y eut d'abord une cale de halage pour remonter les bateaux à terre, puis un garage à bateau en 1950 suivi de deux autres en 1958. Aujourd'hui les 4 bâtiments sont toujours en place mais leur utilisation a changé.

### L'ESPRIT DE FAMILLE

S'adonner aux sports nautiques, faire des parties de *beach volley*, une balade ou préférer le farniente, tout est possible sur cette plage à l'orientation Est exceptionnelle. Non seulement, les véliplanchistes y trouvent des vents favorables mais le mistral, ce célèbre *mistrau* (en provençal) qui balaye nos côtes méditerranéennes, ne touche pas ses berges...

\*snorkeling : autrement appelé randonnée palmée, exploration à la palme ou randonnée subaquatique. Pratique apparue dans les années 1940 et popularisée dès les années 1960.



### SAINT-CLAIR, BETWEEN LAND AND SEA

One of Le Lavandou's 12 beaches reveals its secrets... Known as the "Pearl", its breathtaking views of the islands of Le Levant and Port Cros, its coastline itinerary and its fine sand make this beach, just 1.5km from the town centre, particularly charming. On one side, you can walk through the rocky path to the beach of La Fossette, another wonderfully hidden spot. On the other, you can reach the tip of Nard Viou and its famous "Rochers de la Baleine" a natural geological curiosity, ideal for snorkelling in shallow waters to admire the beauty of the seabed and the flora and fauna. Other sights to discover : the four boat garages, which date back to the early 20th century. Whether you're into water sports, beach volleyball, walking or just lazing around, there's plenty to choose from. Its easterly orientation is ideal for windsurfers, who will find favourable winds sheltered from the Mistral, the famous wind that blows along our Mediterranean coastline.





# La plongée !



**Un voyage  
inoubliable  
dans le monde  
du silence...**

Le Lavandou offre aux amoureux de la plongée un paysage naturel béni des dieux. Il embrasse l'île de Port-Cros, celle de Bagaud, les îlots de la Gabinière et du Rascas ainsi qu'un périmètre marin de 600m de large dont l'île voisine de Porquerolles. C'est dire si la biodiversité de la faune et de la flore marine est protégée, surveillée et constitue un patrimoine d'une valeur inégalable.

## **UN SPORT PASSION**

Plongée découverte ou plongée spécialisée, en apnée, en bouteille ou simplement muni d'un masque et d'un tuba, certains plongent pour admirer les fonds marins, explorer des épaves, découvrir la faune et la flore sous-marines particulièrement exceptionnelles dans notre baie ; d'autres pour perdre pied dans les profondeurs et s'enivrer de sensations inédites. D'autres enfin, pour capturer des images uniques, inoubliables en photo ou en vidéo. À chacun son rêve... Dans tous les cas, mieux vaut être accompagné ou avoir suivi une formation technique.



## DES PROFESSIONNELS À VOS CÔTÉS

Depuis plus de 20 ans, **Lavandou Plongée** organise des sorties sur le site de Port-Cros et alentours, des balades nocturnes, des visites d'épaves, vous initie à l'occasion d'un baptême (à partir de 8 ans) ou encore vous forme à la « plongée TEX\* ». Une pléiade d'offres de séjours et de formules diverses qui vous permettront de trouver votre bonheur. Pour l'**École de plongée internationale (E.P.I.)**, unique représentant en France du Comité Européen des instructeurs de plongée professionnels, « la plongée est bien plus qu'un simple loisir. C'est une passion qui nous relie à la beauté de la nature et nous rappelle l'importance de préserver notre environnement marin ». Grâce à son zodiac de 16 places et son bateau de 18 places, vous pourrez vous former, plonger et partager des moments de convivialité.

## DES ÉPAVES MYTHIQUES

La découverte des épaves est une expérience unique, riche en sensations. On n'en compte pas moins de neuf à proximité du Lavandou, toutes mondialement réputées : le Donator, le Grec, le Rubis, le Spahis, le Wildcat, le Hellcat, le Togo, la Barge aux congrès et l'Espingole accessibles selon votre niveau de plongée. Anciens pinardier ou sous-marin, petit vapeur ou chasseur-bombardier, remorqueur ou contre-torpilleur, tous abritent dans leurs entrailles une faune et une flore incomparables.



## UN JOYAU SOUS-MARIN

Les eaux cristallines du Lavandou sont un paradis aquatique. Nacres, girelles, étoiles de mer, labres, dorades et bancs de saupes s'abritent dans l'herbier de posidonie. Poissons plats et concombres de mer préfèrent les fonds sableux quand les sars, les mérous, loups ou les barracudas nagent en pleine eau. Sans oublier les anémones, les poulpes ou les castagnoles accrochés aux anfractuosités des fonds rocheux. Un vivier extraordinaire à explorer, mais aussi à respecter et à protéger pour les générations futures... Comme le Sanctuaire Pelagos - zone transfrontalière France-Italie-Monaco - dont Le Lavandou fait partie, créé pour protéger les mammifères marins et leurs habitats contre toutes les causes de perturbation. Soyons donc tous vigilants !

\*plongée TEX : plongée technique



## DIVING, AN UNFORGETTABLE JOURNEY INTO THE WORLD OF SILENCE..

*Le Lavandou offers diving enthusiasts an absolutely amazing natural landscape! It extends across the islands of Port-Cros and Bagaud, the islets of La Gabinière and Rascas, and a 600m-wide marine perimeter that includes the island of Porquerolles. This means that the marine flora and fauna are protected and monitored, and constitute a heritage of unique value. There is something for everyone ! Discover scuba diving, specialized diving or simply snorkeling to admire the seabed, explore shipwrecks and discover the underwater fauna and flora that are particularly exceptional in our bay and capture unique, unforgettable images. Professionals are on hand to help you make the most of your diving experience in a friendly atmosphere, offering try-*

*dive lessons, shipwreck visits, technical training and much more, including themed packages for groups so you're sure to find what you're looking for. One, Lavandou Plongée, has over twenty years' experience and is a partner of the Parc National de Port-Cros. One other, l'Ecole de plongée internationale E.P.I., is the only representative in France of the European Committee of Professional Diving Instructors.*

*Le Lavandou is home to no fewer than nine incredible shipwrecks, all of which are world-famous : the Donator, the Grec, the Rubis, the Spahis, the Wildcat, the Hellcat, the Togo, the Tantine and the Espingole, (wine tanker, cargo, submarine, steamer, aircraft, tugboat) from 39 to 187 feet deep.*

*The crystal-clear waters of Le Lavandou are an aquatic paradise. You can observe species such as Mother-of-Pearls, wrasse, starfish, sea bream take shelter in the Posidonia meadow. Flatfish and sea cucumbers prefer sandy bottoms, while sars, groupers, wolffish and barracudas swim in open water. And don't forget the anemones and octopus clinging to the rocky seabed. An extraordinary breeding ground to explore, but also to respect and protect for future generations... Like the Pelagos Sanctuary - a cross-border zone between France, Italy and Monaco - of which Le Lavandou is a part, created to protect marine mammals and their habitats from all causes of disturbance. So let's all be vigilant!*





# AMUSEZ VOUS !

Excursions maritimes, visites insolites, parcs animaliers, activités nautiques, découverte de la nature, musées, cinéma, loisirs... autant de propositions attractives et variées à vivre en solo, en famille ou entre amis, à découvrir dans la brochure du même nom et en vente à tarifs réduits à l'office de tourisme.

**V**ous aimez les excursions en mer, vous pratiquez le kayak ou le paddle ? Pour vous Le Lavandou est une terre promise ! Avec **Les Vedettes Îles d'Or** et **le Corsaire et Jack Martin's Aventure**, vous découvrirez les îles de Port-Cros et Porquerolles, longerez le littoral jusqu'au Fort de Brégançon, partirez pour une sortie inoubliable à la rencontre des cétacés dans leur milieu naturel, ou encore profiterez d'une escapade gourmande au coucher du soleil. À moins qu'une sortie en catamaran au départ de la plage de Cavalière vous séduise en compagnie de **Caseneuve Maxi Catamaran** et qu'à votre retour, une balade en kayak ou en paddle proposée par **La Voile de Cavalière** vous fasse les yeux doux... Pour découvrir les beautés du littoral, rien de mieux que **Jet 007** et ses randonnées en scooter des mers !

## SUR TERRE COMME SUR MER

Les randonnées pédestres et en vélo ont la côte car elles offrent des escapades inoubliables à la découverte de la nature, des trésors cachés de Provence, de son histoire et de ses paysages préservés. **Blue Bikes** vous conseillera en adaptant des parcours cyclables à votre niveau, tandis que **Frédéric Durand**, guide naturaliste, vous emmènera découvrir les paysages du littoral des Maures depuis les hauteurs du Lavandou sous un éclairage inhabituel à l'heure où le soleil se couche. La guide-conférencière **Sandrine Masachs** a pensé aux familles et aux adultes en imaginant

respectivement une balade botanique dans la ville et une promenade apéro au cœur de l'histoire locale. Si une partie de minigolf vous tente, le **Mini-Golf Exotique** vous offrira deux parcours de 18 trous chacun dans un décor luxuriant, entre cascades, jeux d'eau, cavernes et dénivelés. Pour les moins sportifs mais tout aussi curieux, **Azur Élégance Taxi** mettra à votre disposition une flottille de VTC pour admirer les 12 plages de sable fin du Lavandou tandis que le **Petit Train** vous guidera sur l'ancienne route du Train des Pignes aux points de vue époustouflants !

## ÉVEIL DES SENS

C'est l'un des bijoux du Lavandou ! **Le Domaine de l'Anglade** vous ouvre ses 40 hectares en bord de mer à l'occasion d'une visite guidée de ses vignes et du chais, agrémentée d'une dégustation de la gamme Signature. Des plaisirs de la table au plaisir culturel il n'y a qu'un pas avec le **cinéma Le Grand Bleu**, ouvert toute l'année, et ses trois salles au confort optimal (écrans géants, projections 4K\*, son Dolby\* atmos dans la grande salle). Une pause bienvenue qui vient compléter l'offre en concerts, musées, expositions et autres festivités.

\* La projection 4K laser est une technologie utilisée dans certains vidéoprojecteurs haut de gamme. Elle se destine à offrir une qualité d'image très élevée et une résolution de haut niveau, assurée par la 4K Ultra HD. Le son Dolby atmos est un son immersif et spécialisé qui transcende l'expérience d'écoute.



Pratique pour le glisser dans son sac et l'avoir toujours avec soi, le tout nouveau guide « Amusez-vous ! » offre une multitude d'expériences et d'activités de qualité au départ du Lavandou et des communes alentours (Le Domaine du Rayol, excursions vers les calanques, téléphérique du Mont Faron). Le tout proposé avec des tarifs préférentiels négociés auprès des professionnels du tourisme. Retrouvez tous nos partenaires sur la brochure disponible à l'O.T. du Lavandou et téléchargeable sur [www.ot-lelavandou.fr](http://www.ot-lelavandou.fr)

## AMUSEZ-VOUS !

*Maritime excursions, unusual visits, zoos, water sports, exploring nature, museums, cinema, leisure activities... So many attractive and varied options to experience alone, with the family or with friends to discover in the brochure of the same name and on sale at a reduced price at the tourist office.*

*If you like sea excursions, kayaking and paddle boarding then Le Lavandou is the perfect place for you! With Les Vedettes Îles d'Or et le Corsaire and Jack Martin's Aventure, you can discover the islands of Port-Cros and Porquerolles, sail along the coast from Le Lavandou to the Fort de Brégançon, embark on an unforgettable encounter with cetaceans in their natural environment, or enjoy a gourmet escapade at sunset. Let the magic of a catamaran trip from Cavalière beach take you away! Join Caseneuve Maxi Catamaran for an unforgettable journey, and when you return, La Voile de Cavalière will be waiting with a kayak or paddle escapade to make your day even better. Lastly, Jet 007 takes you on a jet ski guided discovery tour to admire the coastline like you've never seen it before.*

*Walking and cycling tours offer unforgettable opportunities to discover nature, the hidden treasures of Provence, its history and unspoiled landscapes. Blue Bikes offers cycling tours while Frédéric Durand - naturalist guide - takes you on a walk to enjoy the scenery of the coastline from the heights of Le Lavandou as the sun rises. Guide Sandrine Masachs has devised a botanical walk around the town and an aperitif stroll through local history. If you fancy a game of mini-golf, the Mini-Golf Exotique du Lavandou has two 18-hole courses set in lush surroundings with waterfalls, water features, caves and slopes.*

*The Domaine de l'Anglade opens its 40 hectares of seaside vineyards to you for a guided tour of its vines and winery, accompanied by a wine tasting. Cinema Le Grand Bleu, open all year round, with its three cinemas offering optimum comfort, completes the range of concerts, museums, exhibitions and other festivities on offer in Le Lavandou and the surrounding communes.*





Vivez  
Le Lavandou...  
*L'été*

# Qu'es ACO ?

Étoile de mer, méduse ou anémone, trois espèces à préserver pour protéger la biodiversité



## LA VÉLELLE

Contrairement à une idée répandue, la vélelle n'est pas une méduse mais fait partie de la catégorie des organismes aquatiques liés à la surface et ne provoque pas d'urticaire chez l'humain. Elle se présente sous la forme d'un anneau cartilagineux bleu de forme ovale dont la partie centrale est translucide et parcourue de motifs ovoïdes, l'ensemble étant surmonté d'une voile triangulaire également translucide. Cette partie se dresse hors de l'eau et fonctionne comme une voile car l'animal se déplace seulement sous l'effet du vent. Les colonies de vélelles habitent les latitudes tropicales et subtropicales de tous les océans et en Méditerranée, elles sont la proie d'un mollusque gastéropode, le Janthina janthina qui flotte à la surface de l'eau et sécrète des bulles de mucus, et du poisson lune Mola mola.

Nom scientifique : *Velella velella*  
 Famille : Hydrozoaire  
 Alimentation : copépodes, larvacsés, petits poissons  
 Longueur : 10 cm maximum



## L'ÉTOILE DE MER

De couleur rouge ou orange-rouge vif, l'étoile de mer vit principalement en Méditerranée et en Manche, plus rarement en Atlantique oriental. On la rencontre sur tous les supports durs, depuis la surface jusqu'à une profondeur de 250 mètres, comme dans les herbiers de posidonies. Il existe près de 1900 espèces aux couleurs et aux formes très différentes mais l'étoile de mer rouge (*Echinaster*) compte 20 espèces. Elle est facilement identifiable par sa couleur et le nombre de ses bras, en général cinq, de section circulaire et recouverts de nombreuses petites protubérances. Son prédateur le plus connu est le grand triton.

Nom scientifique : *Echinaster sepositus*  
 (« étoile épineuse solitaire »)  
 Famille : Echinasteridae  
 Alimentation : particules organiques récoltées sur le fond, algues et petits organismes (vers, éponges)  
 Taille : de quelques millimètres à plus d'un mètre pour le soleil de mer  
 Longévité : de quelques mois à plusieurs années, certaines espèces jusqu'à 35 ans en captivité.



## L'ANÉMONE DE MER VERTE

L'anémone de mer est un « animal fleur » ou « ortie des mers » originaire des eaux tempérées de Méditerranée, d'Atlantique nord-est et des mers d'Europe du nord. Elle vit dans des habitats variés et peu profonds, s'attache à des supports de toutes sortes, depuis les rochers jusqu'aux fonds sablonneux, en passant par les graviers et les herbiers marins entre 0 et 20 mètres de profondeur. On la reconnaît par son corps globalement vert clair (d'où son nom) et sa corolle constituée de nombreux tentacules souples et allongés (près de 200 !) dont l'extrémité est plutôt rose pâle, voire violette. Cette anémone est urticante et provoque, quand on la touche, des brûlures douloureuses. Malgré tout, la petite araignée de mer *Inachus phalangium*, le gobie rayé *Gobius buchichii* ou les crevettes *Periclimenes* trouvent refuge dans ses tentacules...

Nom scientifique : *Anemonia viridis*  
 Famille : Actiniidae  
 Alimentation : petits poissons, crustacés, invertébrés  
 Taille adulte : entre 5 et 8 cm

Three species to preserve and protect biodiversity : starfish, velella and anemones.

### VELELLA

Contrary to popular belief, the velella is not a jellyfish, but belongs to the category of surface-bound aquatic organisms and does not cause urticaria in humans. It takes the form of an oval-shaped blue cartilaginous ring with a translucent central part with ovoid patterns, topped by a triangular veil that is also translucent. This part rises out of the water and functions like a sail, as the animal only moves under the effect of the wind. Colonies of velella live in the tropical and subtropical latitudes of all oceans and in the Mediterranean.

### STARFISH

Red or bright orange-red coloured, the starfish lives mainly in the Mediterranean and the English Channel, more rarely in the eastern Atlantic. It can be found on all hard surfaces, from the surface to a depth of 250 metres, such as in *Posidonia* meadows. It is easily identifiable by its colour and the number of arms (usually 5) covered with numerous protuberances. There are nearly 1900 species with very different colours and shapes.

Did you know ? The starfish can regenerate a lost arm all by itself.

### SEA ANEMONE

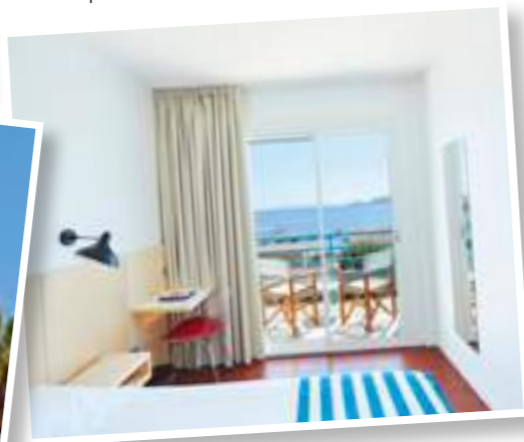
The green sea anemone is a 'flowering animal' native to the temperate waters of the Mediterranean, the north-east Atlantic and the seas of northern Europe. It lives in rich, shallow waters between 0 and 20 metres deep and attaches itself to all kinds of supports, from rocks to sandy bottoms, gravel and seagrass beds. It can be recognised by its light green body and numerous tentacles (nearly 200!) with pink or violet tips. This anemone is stinging and causes painful burns when touched. Nevertheless, small spider crabs, striped gobies and prawns find refuge in its tentacles...



## Hôtel California

L'hôtel California, avec son architecture des années 50 et sa vue imprenable sur les îles d'Or, a obtenu le renouvellement du label « Qualité Tourisme ».

Cette seule marque d'État attribuée aux professionnels du tourisme récompense ainsi la qualité de son accueil et de ses prestations.



## Le passage du Belem

Le trois-mâts porteur de la flamme olympique a fait un passage mardi 7 mai dans la baie du Lavandou, avant d'entamer sa parade dans la rade de Marseille le lendemain.



## Noël

Le Lavandou s'illumine de mille feux durant les vacances de Noël réchauffées par le beau soleil d'hiver. Marché de Noël, veillée traditionnelle provençale, arrivée du Père Noël, vin chaud et feu d'artifice animent notre cité balnéaire pour terminer l'année en beauté.



## VisitLeLavandou.fr

Afin d'offrir une meilleure vitrine commerciale aux visiteurs et de fédérer les acteurs du tourisme, l'Office de tourisme a mis en place le site [VisitLeLavandou.fr](http://VisitLeLavandou.fr) destiné à la diffusion des offres commerciales de la destination Le Lavandou.



## Christmas Season

A Christmas market, Provençal traditions, a visit from Santa Claus, mulled wine and fireworks... Le Lavandou celebrates during the festive season and end the year in style.

## Belem

The three-masted barque carrying the Olympic flame passed through the bay of Le Lavandou on Tuesday 7<sup>th</sup> of May, before starting its parade ending in the harbour of Marseille the following day.



## Hôtel California awarded

Hotel California, with its 1950's architecture and breathtaking views of the isles, has been awarded the 'Quality Tourism' label. This is the only governmental label awarded to tourism professionals for the quality of their welcome and services.

## VisitLeLavandou.fr

In order to offer a better commercial showcase to visitors and to support tourism stakeholders, the Tourist Office has set up the [VisitLeLavandou.fr](http://VisitLeLavandou.fr) website to promote commercial offers from local shopkeepers.







# Le Lavandou en liesse pour son Corso fleuri

Un flot de couleurs, de senteurs  
et de musiques déferle  
sur le front de mer

**L**ancée par trois chars et dix grosses têtes du carnaval de Nice, la parade fleurie du Lavandou a entraîné dans son sillage pas moins de dix-huit chars, des musiciens, des échassiers et des comédiens de compagnies artistiques. Qu'il s'agisse des chars ou des bateaux réalisés par les associations locales, les enfants et les aînés de la commune, par les sapeurs-pompiers ou encore les villes de La Crau et de Boulogne-sur-Mer, tous ont rivalisé d'imagination pour illustrer le thème « Panique au Layet ». Référence à cette plage de sable fin au charme infini, située à 6 km du centre-ville, dont le nom est immédiatement rattaché à celui d'Hyppolite Adam et du restaurant Chez Jo. L'occasion était trop belle pour Le Lavandou d'évoquer deux figures incontournables

du quartier de Cavalière ! Celle d'Hyppolite Adam, né en 1828 à Boulogne-sur-Mer, qui contribua à la construction du chemin de fer reliant Toulon à Saint-Raphaël par la côte, désenclavant ainsi ce qui était encore un village de pêcheurs. Un hommage lui fut rendu dans l'exposition éphémère en plein air « Le Layet d'Adam ». Et celle de Jo Bonaccorsi qui créa la mythique paillote de plage en 1975, dirigée depuis 2012 par sa fille qui a baigné dans l'atmosphère particulière du restaurant durant sa jeunesse. Aujourd'hui elle veille « à respecter les traditions culinaires familiales avec les mêmes spécialités à sa carte, poissons grillés, langoustes et bouillabaisse préparés au feu de bois dans les rochers tout proches, et à conserver le cadre authentique de cet ancien garage à bateau sans eau ni électricité, transformé en un lieu unique ». Amoureuse de la plage du Layet comme son père, elle tient à poursuivre cette belle aventure, et a vécu la fête du Corso comme « un bel hommage à sa mémoire ».



## LE DÉFILÉ FLORAL DE NADINE TADEI

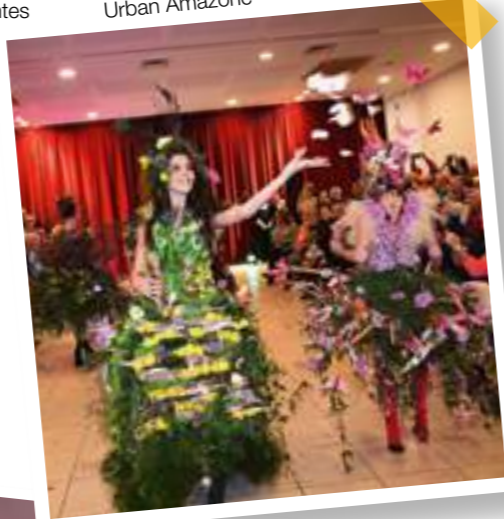
De l'imagination et du savoir-faire, Nadine Tadei n'en manque pas ! Avec un palmarès à faire rosir tous les fleuristes amateurs, elle a mis son talent au service d'un défilé haut en couleurs : durant ses dix années passées à travailler dans l'événementiel, elle a créé pour l'Opéra Bastille à Paris, le Palais des Papes en Avignon, imaginé un plafond d'orchidées pour une péniche amarrée sur les bords de Seine ou encore un parterre de roses en forme de cœur sur le parvis du Trocadéro pour l'association Enfance et Partage...

Il lui a fallu plus de trois mois pour concevoir le défilé, dessiner les modèles, fabriquer les bases et les structures, calculer le nombre de fleurs par robe, travailler sur des mannequins sur pied, récupérer des matériaux recyclés, fabriquer les accessoires. Sans oublier de sélectionner chaque musique pour chaque modèle, les fleurs fraîches et les feuillages de saison chez des producteurs locaux. Un travail titanesque qui a abouti à neuf modèles uniques aux titres poétiques : l'Envol, Voltige, Rêve gourmand, Eveil de la forêt, Brocéliande, Mademoiselle, A l'aube du temps, Urban amazone. Avec, en bouquet final, la bien-nommée « La Miss », inoubliable mariée avec sa longue robe de deux mètres de diamètre parée de fleurs de la pampa, de renoncules et d'orchidées

blanches, au bustier brodé de pétales de roses blanches ! Car c'est grâce à la participation des prétendantes au titre de Miss Lavandou, et de Miss Lavandou en mariée, que Nadine Tadei est passée de son atelier au modèle vivant.

Pour les spectateurs, ce fut une heure d'enchantement dont elle se souviendra longtemps, émue par les gens auxquels elle a offert « un moment de bonheur et de rêverie et qui avaient les larmes aux yeux ».

Urban Amazone



Rêve gourmand



## LE CABANON DU LAYET

Après 23 ans d'absence, les sapeurs-pompiers du Lavandou ont remporté le 1<sup>er</sup> Prix dans la catégorie Grand char avec le « Cabanon du Layet ».

Une joie pour tous les bénévoles qui ont œuvré à sa réalisation et à son fleurissement et un encouragement à revenir l'an prochain.



## LE LAVANDOU CELEBRATES ITS FLORAL PARADE

The 2024 Lavandou floral parade featured more than eighteen floats covered in fresh flowers, musicians, stilt-walkers and actors from artistic companies, as well as three Nice carnival floats and ten big heads.

Whether they were made by local people, firefighters, the town of La Crau or Boulogne-sur-Mer, all the floats showed the theme of 'Panic at Layet' inspired by a fine sandy beach that is 6 km from the town centre. They also paid tribute to two important figures in Cavalière district. The first was Hyppolite Adam, who helped develop Le Lavandou at the end of the 19<sup>th</sup> century by linking this former fishing village to the coastal railway line. The second was Jo Bonaccorsi, who founded the famous Chez Jo restaurant on Layet beach in 1975. Since 2012, his daughter has run the restaurant and still respects the family cooking traditions of grilled fish, lobster and bouillabaisse prepared over a wood fire.

A floral fashion show enchanted visitors, who discovered nine unique creations made entirely of fresh flowers from local producers and recycled materials, worn by young girls from Le Lavandou. The final touch to this magical and poetic parade was the unforgettable wedding dress, with a two-metre diameter gown decorated with pampas flowers, Buttercups and white orchids, and a bustier embroidered with white rose petals.

It took Nadine Tadei almost three months to create the entire show, which required a lot of imagination and know-how. She has been working in the event industry for more than ten years and has worked for major organisations such as the Opéra Bastille in Paris and the Palais des Papes in Avignon.



## LES VENDREDIS DE L'ÉTÉ

**LE LAVANDOU SWING**  
Avec le groupe Memory Big Band  
12 juillet

**LE LAVANDOU CÉLÈBRE LES ANNÉES 80**  
Avec Family Party Tour 80  
19 juillet

**LE LAVANDOU AVEC PARIS 2024**  
26 juillet

**LE LAVANDOU RIT**  
4<sup>e</sup> édition de la Tournée du Rire  
02 août

**LE LAVANDOU CHANTE CÉLINE**  
Tribute Céline Dion « Des mots qui sonnent »  
09 août

**LE LAVANDOU S'AMBIANCE**  
Avec Atomic DJ Tour  
23 août

**SOIRÉES À 21H30**  
Terrain de boules du front de mer  
Bd de Lattre Tassigny

### TWO ITALIAN-FLAVOURED EVENINGS CONCERTS FEATURING ZUCCHERO AND UMBERTO TOZZI

Senza una donna, Diavolo in me, Per colpa di chi also Hey Man and Così celeste... Who hasn't danced to the inimitable hits of the Italian singer Zucchero? Returning to the stage after years of silence, the famous rocker with the gravelly voice will light up the evening with songs ranging from rock to gospel and soul. Ti amo, Tu and Gloria... Umberto Tozzi's songs went around the world several times in the 80s, and they haven't aged a bit since then. So we're delighted to hear them again and discover his latest songs. The singer-songwriter, an icon of Italian variety thanks to his many hits, is embarking on a worldwide farewell tour. Don't miss his concert at Le Lavandou - it's an event !

# Les concerts de l'été

## Deux soirées aux saveurs italiennes avec Zucchero et Umberto Tozzi

Qui n'a pas dansé un jour sur Senza una donna de Zucchero ? Inimitable tube du plus bluesman des chanteurs italiens qui donne des couleurs vives et émouvantes au gospel, à la soul et au rock. Le célèbre rockeur enflammera la soirée avec des chansons rythmées (Diavolo in me ou Per colpa di chi) ou invitera à plus de mélancolie avec Hey Man ou Così celeste ! Qu'importe, ce sera un immense plaisir de retrouver l'homme aux trois cents chapeaux et à la voix rocailleuse, de retour sur scène après des années de silence.

Ti amo, Tu et Gloria... les chansons d'Umberto Tozzi ont fait plusieurs fois le tour du monde dans les années 80, depuis elles n'ont pas pris une ride. On les réécouterà donc avec joie comme on découvrirait ses derniers titres. Véritable icône de la variété italienne grâce à ses nombreux hits intemporels, l'auteur-compositeur charismatique entame une tournée d'adieu mondiale. Ne passez pas à côté de son concert au Lavandou, c'est un événement !



SOIRÉES CONCERTS SUR LA PLAGES CENTRALE  
**Zucchero**  
7 juillet - 21h30  
**Umberto Tozzi**  
9 juillet - 21h30



Concerts on the beach of Lavandou city-center, starts at 9:30 pm  
Zucchero on 7<sup>th</sup> July  
Umberto Tozzi on 9<sup>th</sup> July

Summer Fridays - Theme evenings on Fridays at 9:30 pm on the seafront petanque courts



# Rendez-vous photographique à l'Espace culturel

« Dans l'œil de Félix Golési, de Johnny à Sarkozy »  
Du 10 juillet au 10 septembre

« Une image n'est pas seulement une illustration mais aussi une information », telle était la devise de Félix Golési (1950-2022), photo-reporter à Nice-Matin des années 1970 à 2000 et à L'Equipe. Durant ses nombreux séjours estivaux à Saint-Tropez, Félix Golési a immortalisé toutes les stars en vogue à cette époque : Johnny, Sylvie Vartan, Brigitte Bardot, Charles Aznavour, Dalida, Cloclo, Jean Gabin, Michèle Morgan, Jacques Dutronc, Juliette Gréco, Michel Sardou et tant d'autres... Mais aussi des sportifs (Eddy Merckx, André et Daniel Herrero, Jean Tigana, Jacques Anquetil, Alain Colas, Niki Lauda) et les présidents de la République française en vacances au fort de Brégançon.

L'exposition témoigne d'une époque qui a fait la célébrité de la côte varoise tout autant que du talent et de l'humour de Félix Golési.

Un voyage nostalgique et réjouissant !



Valéry et Anémone Giscard d'Estaing au fort de Brégançon, 1979



Michel Sardou et Johnny, 1977

### PHOTOGRAPHIC RENDEZVOUS AT THE ESPACE CULTUREL

"A picture is not only an illustration, it is also an information" was the motto of Félix Golési (1950-2022), photojournalist at Nice-Matin from 1970 to 2000 and at L'Equipe. During his many summer stays in Saint-Tropez, Félix Golési immortalised all the stars in vogue at the time: Johnny Hallyday, Sylvie Vartan, Brigitte Bardot, Charles Aznavour, Michèle Morgan, Dalida, Claude François, Jean Gabin, Jacques Dutronc, Juliette Gréco, Michel Sardou and so many others... But also sportsmen and women (Jacques Anquetil, Eddy Merckx, André and Daniel Herrero, Jean Tigana, Alain Colas, Niki Lauda) and the Presidents of the French Republic on holiday at the Fort de Brégançon. The exhibition bears witness to an era that made the Var region famous, as well as to the talent and humour of Félix Golési. A nostalgic and delightful journey!



Juliette Gréco, 1975



Claude François, 1976



Sheila et Ringo, 1976

Prochain rendez-vous à l'Espace culturel  
« Voyage en Ethiopie » de Pierre Vidal  
Du 13 septembre au 1<sup>er</sup> octobre  
Espace culturel - 612 avenue de Provence, Centre-ville

Espace culturel  
612 avenue de Provence  
Centre-ville  
Ouvert du lundi au samedi  
de 10h à 12h30  
et de 16h à 19h30

# Henri Manguin

## Au soleil du Midi

La Villa Théo dévoile le talent de l'un des peintres majeurs du fauvisme à travers une trentaine d'œuvres rarement montrées.

**D**epuis sa transformation en centre d'art en 2017, l'ancienne demeure du peintre néo-impressionniste Théo Van Rysselberghe accueille des expositions de peintures et de photographies. Cet été, elle met en lumière l'œuvre de Henri Manguin (1874-1949) sous le prisme de la lumière du Midi. Moins connu que ses amis Henri Matisse et Paul Signac, Henri Manguin a adopté la Provence et la Côte d'Azur où il a séjourné presque chaque année : Sanary à la Villa Oasis, Cassis à la Villa Villecroze... Et Cavalière où, durant l'été 1906, accueilli par Madame Adam, il découvre la plage, la pinède et les rochers du Layet. Un séjour qui l'a profondément inspiré comme en témoigne de magnifiques toiles fauves, dont ses célèbres baigneuses, son *Étude pour la Naiade* ou encore ses toiles *Matin à Cavalière* et *Pinède à Cavalière*.

### LE SOLAIRE MANGUIN

Amoureux de la quiétude et de la beauté des lieux, il peint des toiles aux couleurs pures et violentes qui magnifient la nature et laisse jouer la couleur avec la lumière du papier ou de la toile. Il compose des paysages avec simplicité et émotion, affirme les formes qu'il cerne au lieu de gommer pour réduire le motif à l'essentiel. L'exposition rend hommage à son bonheur de vivre dans le Midi qui transparait dans ses thèmes acadiens, ses nus, ses paysages méditerranéens et ses scènes de vie de famille. Sa particularité est d'exposer ses toiles, dessins et aquarelles dans la maison de son ami Théo Van Rysselberghe, à proximité de l'endroit où ont été peintes certaines de ses créations (*Baigneuse à Cavalière*, 1906, prêtée par le musée de l'Annonciade).

### L'origine du fauvisme ?

Né du scandale provoqué par les tableaux, hauts en couleurs, de Manguin, Matisse, Derain et Camoin au Salon d'Automne de 1905, ce surnom de « Fauves » leur a été donné par le critique d'art Louis Vauxelles.

Du 6 juillet au 28 septembre

Villa Théo, centre d'art  
265 av. Van Rysselberghe  
Quartier Saint-Clair

Ouvert du mardi au samedi  
de 10h à 12h et de 14h à 17h.

04 22 18 01 71

1.



2.



1. *Étude pour La naiade*, 1906, Henri Manguin Collection particulière
2. *Baigneuse à Cavalière*, 1906, Henri Manguin © Musée de l'Annonciade Saint-Tropez
3. *Coucher de soleil à Saint-Tropez*, 1904, Henri Manguin, Collection particulière



Since its transformation into an art centre in 2017, the former home of the neo-Impressionist painter Théo Van Rysselberghe has been hosting painting and photography exhibitions. This summer, it is presenting the work of Henri Manguin (1874-1949) through the prism of the Midi light. Less well known than his friends Henri Matisse and Paul Signac, Henri Manguin adopted Provence and the Côte d'Azur as his own, spending time there almost every year at Sanary or Cassis and Cavalière where, in the summer of 1906, he discovered the beach, the pine forest and the cliffs of Layet. It was a stay that deeply inspired him, as we can see from his magnificent canvases, including his famous

*Baigneuse à Cavalière*, his Study for the Naiad and his paintings *Matin à Cavalière* and *Pinède à Cavalière*. In love with the tranquillity and beauty of his surroundings, he paints his canvases in pure colours, magnifying nature and colour with the light of paper or canvas. He asserts forms that he does not erase, composing landscapes with simplicity and emotion. The exhibition is a tribute to his joy of life in the South of France. You can feel it in his subjects, his nudes, his Mediterranean landscapes and his scenes of family life. His paintings, drawings and watercolours are exhibited in the house of his friend Théo Van Rysselberghe, close to where some of his works were painted.

3.

### THEO JAZZ FESTIVAL A LA VILLA THEO

Les Jardins de la Villa Théo offrent un écrin propice à l'écoute du jazz. Après le Gypsy Jazz Band en 2022, Swing du Sud en 2023, place à deux soirées sous les étoiles avec The Brothers Experience (acoustic, soul & jazz) et Minor Swing Quartet (jazz manouche).

### THE BROTHERS EXPERIENCE Jeudi 25 juillet à 20h00

Le duo chanteuse et beatmaker propose une couleur musicale moderne influencée par Beyonce, Maria Carey, Jill Scott, Erykah Badu, sans oublier les standards d'Aretha Franklin réarrangés. Une expérience live où se mêlent compositions et reprises originales et inédites.

### MINOR SWING QUARTET Jeudi 22 août à 20h00

L'ombre de Stéphane Grappelli, considéré comme le père du jazz manouche, plane sur le Minor Swing Quartet inspiré par les improvisations du maître Django. En véritables virtuoses, les musiciens font revivre la magie du jazz manouche, l'une des plus belles périodes de l'histoire du jazz.





**Vivez  
Le Lavandou...** *en automne*



# Le Grand Jardin

UN HAVRE DE VERDURE  
ET DE DIVERTISSEMENT

Inauguré au printemps dernier, le nouveau parc du Grand Jardin est une oasis de bonheur et de biodiversité.



ancé au début de l'année 2023, le réaménagement du Grand Jardin offre bien plus qu'un espace vert. C'est une parenthèse enchantée pour petits et grands, un lieu de promenade et de sport, un espace de jeux et de réconciliation avec la nature préservée.

la corde à noisettes, jouer à cache-cache, suivre le parcours des écureuils vers leur nourriture. Dans « La forêt secrète des écureuils », les 5/14 ans s'amuseront à grimper, glisser, se balancer, ramper grâce aux sculptures interactives ! Quant aux enfants à mobilité réduite, des activités ludiques leur sont facilement accessibles : miroir, grelots, boulier, jeux de billes... Un espace de jeux intergénérationnels a été imaginé, propice à la rencontre et à l'échange en famille ou entre amis : baby-foot, tables de ping-pong, échiquiers et jeux de dames sont mis gratuitement à disposition de tous. Pour les plus sportifs, une aire de fitness équipée leur est entièrement dédiée, idéale pour pratiquer les exercices en toute tranquillité. À cette occasion, le golf a fait peau neuve avec un practice entièrement remis à neuf agrémenté d'une ombrière en bois végétalisée et un parcours 3 trous redessinés en bordure du practice.

## SPORTS & JEUX

Deux grandes aires de jeux ont été créées sur mesure pour le site, destinées particulièrement aux enfants et aux jeunes. Dans « Le clos des noisettes géantes », les 2/5 ans peuvent faire du toboggan, s'équilibrer sur

## NATURE & DÉTENTE

Pensé en harmonie avec la nature environnante, le parc de 2 hectares accueille deux paons en provenance du jardin Olbius Riquier à Hyères, un hôtel à insectes pour les oiseaux, les abeilles et autres espèces, parfaitement intégré à l'arboretum composé de 98 arbres d'essences nouvelles, en plus des 150 arbres déjà présents (faux-poivriers, tamaris, palmiers,...). Un lieu magique pour flâner dans les allées ou simplement farnier sur les chaises longues installées dans l'espace détente.

## CANIN CÂLIN

Le Lavandou a ouvert son premier parc canin, « le caniludique », avenue de la Grande Bastide. Libre d'accès et gratuit, ce parc de 6000 m<sup>2</sup> est entièrement dédié à la gent canine afin qu'elle puisse s'amuser, courir et même s'exercer à un parcours d'agilité ! Un atout supplémentaire pour le Lavandou qui a obtenu le label « Ville amie des animaux ».





**COUP DE CŒUR**

“ C’est un endroit plein de jolies surprises, l’aménagement est fait avec beaucoup de soin et de savoir-faire, visiblement par de grands professionnels qui se soucient de l’esthétique et du bien-être des visiteurs (...). Une grande surprise pour moi a été l’introduction de deux paons. Cela doit être salué avec enthousiasme. ”

Pascal Montvoient,  
journaliste

## THE GRAND JARDIN, A HAVEN OF GREENERY AND ENTERTAINMENT

Inaugurated this spring, the new Grand Jardin park is an outdoor sanctuary of happiness and biodiversity. Moreover, it's a place for walking and sport, a real playground for young and not-so-young to enjoy!



Two play areas have been created for children and teenagers. Children aged 2 to 5 can go slide, balance on the hazelnut rope, play hide and seek and follow the squirrel trail, while children aged 5 to 14 can have fun climbing, sliding, swinging and crawling thanks to the interactive sculptures! Children with reduced mobility can enjoy a range of fun activities like mirrors, bells, abacus, marbles, etc. An intergenerational play area has been designed to encourage families and friends to meet and chat : table football, table tennis, chess and draughts are freely accessible. For sports enthusiasts, there is a fully equipped gym, ideal for working out in peace and quiet. The golf driving range has been given a facelift, with a planted wooden shade and a redesigned 3-hole course.

The 2-hectare park is home to two peacocks from the Olbius Riquier garden in Hyères, and an insect hotel for birds, bees and other species, perfectly integrated into the arboretum which more than 250 trees such as false pepper trees, tamarix, palms, etc. It's the perfect place to take a stroll or simply relax on the deckchairs.

Le Lavandou has opened a free, 6,000-square-metre dog park. It's for dogs only, so they can have fun, run around and even try an agility course! An added bonus for Le Lavandou, which has been awarded the 'Pet Friendly Town' label in 2024.





# L'eau au Lavandou

## L'or bleu, un bien précieux à l'heure du réchauffement climatique

Eau du robinet ou en bouteille, eau nourricière ou d'agrément... la vie du Lavandou est étroitement liée à sa présence et la commune met tout en œuvre pour l'économiser et la préserver.

### L'EAU À L'ORIGINE DU LAVANDOU

Appelée le « Lavandour » en 1736, la commune ne comptait alors qu'une dizaine de maisons de pêcheurs venus de Gênes et de Catalogne attirés par l'appât d'une mer particulièrement poissonneuse. Le ruisseau de la Vieille leur permettait seulement de laver leur linge et leur vaisselle, d'où l'origine du mot « Lavadou » transformé quelques années plus tard en « Lavandou ».



### HISTOIRE PATRIMONIALE

Sur le site des restanques de Saint-Clair construites à la fin du 19<sup>e</sup> siècle par des terrassiers piémontais se trouve un joyau patrimonial, La Noria, un système hydraulique antique très répandu dans le pourtour méditerranéen qui permettait aux agriculteurs d'irriguer leurs cultures. Restaurée par la commune, son architecture est admirable tout autant que le panorama sur la baie. L'eau bruisse de toutes parts dans la cité balnéaire au vu de ses 14 fontaines répertoriées par l'Office de tourisme qui a conçu un circuit thématique. Depuis le centre-ville jusqu'à Saint-Clair et Cavalière, citons la fontaine des Trois Dauphins qui représente les armoiries du Lavandou avec ses dauphins et son lion entourés de feuilles de chêne et d'olivier (rond-point de Verdun), la fontaine Belle Source auréolée d'une légende qui voudrait qu'elle apporte l'eau des Alpes sans s'interrompre de couler (boulevard Stalingrad). Ou encore le Miroir aux Oiseaux, au pied du square des Héros où la commune rend hommage chaque année aux militaires du Débarquement de Provence (voir pages 2 à 5).



La brochure  
**LE CIRCUIT DES FONTAINES**  
collection Culture & patrimoine,  
est disponible à l'office de tourisme  
du Lavandou.

available at the Tourist Office  
of Le Lavandou.





### L'EAU EN CASCADE

Deux cascades s'ébrouent librement dans la nature environnante, à Saint-clair et à La Fossette. Entre mer à l'horizon, rochers et pins à l'ombre reposante, les balades sont assurément une source de bonheur. Pour découvrir la cascade de Saint-Clair, en eau seulement quelques jours dans l'année, mieux vaut choisir un lendemain de pluie. Il en est de même pour la cascade de La Fossette.

### UN ENGAGEMENT DES ACTIONS

Consciente des enjeux autour de l'eau, la Ville agit contre le gaspillage de l'eau potable. En 2023, à l'occasion de la journée mondiale de l'eau, une borne de puisage a été installée sur la place du marché pour capter l'eau souterraine qui se déversait jusque-là dans la mer et l'utiliser pour le remplissage des laveuses et des citernes servant à l'arrosage manuel.

Espaces verts, rues, voirie sont concernés ainsi que les citernes des véhicules du Comité communal des feux de forêt et des sapeurs-pompiers de Bormes / Le Lavandou. De la même manière, la Ville a lancé une campagne de sensibilisation aux pollutions marines en distillant son message « Ne rien jeter, la mer commence ici » à côté d'une cinquantaine de grilles d'évacuation des eaux de pluie au cœur du village et sur le port. Car, on l'ignore trop souvent, si les eaux usées sont reliées aux stations d'épuration, les eaux pluviales se déversent directement dans la mer !

Ne rien imposer mais attirer l'attention de tous, telle est la démarche citoyenne du Lavandou.



### WATER - OR THE BLUE GOLD - IS A PRECIOUS COMMODITY IN THE AGE OF GLOBAL WARMING.



*The life of Le Lavandou is closely linked to the presence of water, and the commune does everything in its power to protect and preserve it. Named 'Lavandour' in 1736, it had only ten or so fishermen's houses from Genoa and Catalonia. The origin of the word 'Lavadou' comes from the stream La Veille, used to wash their clothes and dishes, which was converted a few years later into 'Lavandou'.*

*Restored by the town, the terraces of Saint-Clair were built at the end of the 19<sup>th</sup> century. At its heart is La Noria, an ancient hydraulic system widely used around the Mediterranean to irrigate crops. Water is also omnipresent throughout the 14 fountains found in the coastal town, from the city centre to Saint-Clair and Cavalière, some of which represent the Lavandou coat of arms, others a tribute to the soldiers of the Provence*

*D-Day Landings (see pages 2 to 5), and others a legend of water from the Alps that flows uninterrupted. After a rainy day, you won't be surprised to see the Saint-Clair and La Fossette waterfalls flowing over the rocks between the pine trees.*

*Aware of the issues surrounding water, the town is taking action to prevent drinking water being wasted. In 2023, on the World Water Day, a draw-off point was installed in Place du Marché to capture the groundwater that had previously been discharged into the sea and use it to irrigate green spaces, clean the streets, as well to fill the tanks for the vehicles of the fire brigade. The town has also launched a campaign to raise awareness of marine pollution. The message "Don't throw anything away, the sea starts here" has been placed next to around fifty rainwater drainage grates in the centre of the town and in the harbour.*

# Agenda



Pour tous renseignements sur les festivités :  
[www.ot-lavandou.fr](http://www.ot-lavandou.fr)  
Tel : +33 (0)4 94 00 40 50

For further information about festivals and events see :  
[www.ot-lavandou.com](http://www.ot-lavandou.com)

Für alle Informationen über Festlichkeiten :  
[www.ot-lavandou.com](http://www.ot-lavandou.com)



Scannez ici  
pour vivre  
un moment  
de douceur



